



School Health Service
Level 3, Health Promotion Board
3 Second Hospital Avenue
Singapore 168937
Tel: 6435 3940 Fax: 6438 7166

Dear Parent/Guardian

ANNUAL SCHOOL-BASED HEALTH SCREENING IN SECONDARY SCHOOLS

- 1 The secondary school health team will be visiting your child's school soon to conduct the yearly age-appropriate health screening for students in secondary schools.
- 2 During this visit, the health team will need all relevant past and current medical information about your child, and your consent to give the immunisation, where indicated.
- 3 If your child has any medical condition, please inform us so that we can update his/her medical records. Please forward the documents including immunisation certificates to your child's form teacher before the School Health Service team's visit. Any information which you provide, as well as results and follow-up activities from the health screening will be kept confidential and will only be shared with the relevant school authorities and other healthcare providers. For this purpose, the information may be placed on a database of health information known as the Electronic Medical Records (EMR) System and the National Electronic Health Records (NEHR). The health information may also be collated and used for national public health policy planning, ethically approved research, official reports and publications. Full confidentiality is ensured, i.e. your child's identity will not be revealed.
- 4 Secondary 3 and Secondary 4 students will only be screened if they are on follow-up for certain medical conditions.
- 5 If your child is in Secondary 1, 3, 4 or 5 and if he/she complains of poor or worsening vision, you can bring him/her to consult your optometrist or the health team during their visit to the school.
- 6 As the health screening is for specific conditions only, please seek medical attention if in doubt of your child's health.
- 7 After the health screening, please access your child's Health Assessment Summary (HAS) at HealthHub via SingPass login. Sign in with SingPass at <https://healthhub.sg/myhealth> to check if you are eligible to access your child's Health Assessment Summary online.
- 8 If you are unable to access and print your child's HAS, please contact HPB's School Health Service via email at HPB_Mailbox@hpb.gov.sg
- 9 Please keep all records for future reference, as your child may be required to submit his/her medical or immunisation records for admission into foreign schools or universities..
- 10 The School Health Service is committed to providing quality healthcare for the wellbeing of our school children.

DEPUTY DIRECTOR
SCHOOL HEALTH SERVICE

"HEALTHIER CHILD, BETTER LEARNER, BRIGHTER FUTURE"

If you do not wish School Health Service to screen your child in school, please write to:

Director
School Health Service
Youth Preventive Services Division
Health Promotion Board
3 Second Hospital Ave
Singapore 168937

尊敬的家长/监护人

中学常年校内健康检查

- 1 中学健康服务团队即将拜访您孩子的学校，为适龄学生提供一年一度的健康检查。
- 2 在此期间，健康服务团队需要您提供孩子的所有过去和现在之医疗记录，并需要寻求您的同意为孩子接种疫苗。
- 3 如果您的孩子正在接受任何治疗，请通知我们，以便我们更新孩子的医疗记录。请在学校健康服务团队到访之前，就将有关文件（包括疫苗接种证）递交给孩子的级任老师。您提供的任何资料、体检结果以及体检后续活动将予以严格保密，仅与学校管理层和其他医疗服务供应商分享。为此，有关资料将存储于一个名为“电子病历交换系统（EMR）”和“国家电子健康记录（NEHR）”的数据库。此外，这些信息也可能被整理和应用于国家公共卫生政策规划，符合道德规范的研究、正式报告、以及刊物。我们将对所有资料严格保密，绝不会透露您孩子的身份。
- 4 中三和中四的学生如果需要对所患疾病进行复查，则需要接受体检。
- 5 如果您的孩子在读中一、中三、中四或中五，且他们提到视力模糊或不佳，您可以咨询您的验光配镜师，或在健康服务团队拜访学校期间咨询我们。
- 6 由于年度体检仅针对个别体检项目，因此，如果您担心孩子的身体情况，请及时就医。
- 7 在健康检查后，请使用电子政府密码登录HealthHub查阅孩子的健康评估总结。上网至<https://healthhub.sg/myhealth>以确定您是否可以通过网上服务查阅您孩子的健康评估总结。
- 8 如果您无法查看和打印孩子的健康评估总结，请发送电邮`HPB_Mailbox@hpb.gov.sg`与新加坡保健促进局的学校保健服务联络。
- 9 请妥善保管所有记录，以备日后使用，因为有些海外学校或大学要求学生在学习入学时提交其医疗或疫苗接种记录。
- 10 学校健康服务团队致力于为学生提供优质的医疗保健服务，以便为孩子带来健康和福祉。

学校保健服务部门
副署长

“拥有健康体魄，发奋图强，迎接美好明天”

如果您不让孩子在学校接受检查，请写信至：

Director
School Health Service
Youth Preventive Services Division
Health Promotion Board
3 Second Hospital Ave
Singapore 168937

